

BISHOP'S ANNUAL APPEAL

As of today, our parishioners have raised \$1,029.00 from 17 parishioners representing 0.0089% % of our total number of registered families in our parish. We need the support of all of our parish families to reach our goal. If you have not made your pledge of support, you may return your pledge form to the parish office or make your gift online.

If you have any questions or would like to make a gift, please call the parish office or visit the Appeal website at www.adbaa.org.

Happy Memorial Day!

The only Mass for Monday May 26th will be at 9AM/ La unica Misa del lunes 26 de mayo es a las 9AM

Saint Peter the Apostle Roman Catholic Church

www.stpeterchurchreading.org

326 South Fifth Street • Reading, Pennsylvania 19602-2311

E-mail: stpeterchurch@comcast.net Diocesan Website: www.allentowndiocese.org

Parish House / Casa Parroquial: 610-372-9652 Fax: 610-374-3351

Parish School / Escuela Parroquial, 225 S.5th St.: 610-374-2447

Kennedy House / Casa Kennedy, 532 Spruce St.: 610-378-1947

Parish House office hours / Horas de oficina de la Casa Parroquial

Monday / Lunes: 10:00 a.m. - 5:00 p.m.

Tuesday / Martes – Friday / Viernes: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Pastoral Staff / Equipo Parroquial

Pastor / Párroco:

Rev. Msgr. Thomas J. Orsulak, Th.M.

Parochial Vicar / Vicario Parroquial:

Rev. David J. Kozak, J.C.L.

Permanent Deacons / Diáconos Permanentes:

Dn. Leopoldo Alvarado Dn. Fernando Torres

Dn. Jesús Centeno Dn. Mariano Torres

Dn. Julio Colón

School Principal / Directora de la Escuela:

Sister Anna Musi, I.H.M.

Director of Religious Education /

Directora de la Educacion Religiosa:

Sister Margaret Pavluchuk, I.H.M.

Business Manager / Gerente de Negocios:

Mr. Timothy Reiver

Maintenance Manager / Gerente de Mantenimiento:

Mr. Michael Simpson

Parish Secretary / Secretaria Parroquial:

Miss Madeline Rivera

Diocesan Victim Assistance Coordinator:

Ms. Wendy S. Krisak, M.A., NCC, LPC : 800-791-9209

Diocesan Safe Environment Coordinator:

Sister Meg Cole, SSJ: 610-866-0581 Ext. 19

Baptism: First Sunday of the month (English); second and fourth Sundays of the month (Spanish). Attendance at a Baptism Workshop is mandatory for both parents and godparents prior to the sacrament. At least one godparent must be a fully initiated Catholic, age sixteen or older and, if a member of another parish, must present a certificate of sponsorship.

Bautismo: Segundo, y cuarto domingo de cada mes en español. El seminario del bautismo es obligatorio para ambos padres antes de la ceremonia. Los padrinos también deben de asistir al seminario. Los seminarios para el bautismo son obligatorios antes del sacramento. Por lo menos uno debe ser Católico que practique su fe, debe tener 16 años o más, y debe presentar el certificado de padrino si es de otra parroquia.

Confessions / Confesiones

Saturday / Sábado: 5:00 p.m. - 5:45 p.m.

Sunday / Domingo: 5:45 p.m. - 6:15 p.m.

(Also by appointment / También por cita)



Adoration of the Blessed Sacrament /

Adoración del Santísimo

First Friday / Primer Viernes: 5:30 – 6:30 p.m.

Thursdays / Los Jueves: 7:15 – 8:15 p.m.

Vespers (Español), Sundays / Los Domingos: 6:00 p.m.

Mass Schedule / Horario de Misa

Vigil of Sunday / Vigilia Dominical:

4:00 p.m. (English)

Sundays / Domingos:

8:30 a.m. (English)

10:30 a.m. (Español)

12:30 p.m. (Bi-lingual)

6:30 p.m. (Español)

Weekdays / Dias de Semana:

Mon-Tue-Thu / Lun-Mar-Jue: 7:00 a.m. & 12:10 p.m.

Wednesday / Miércoles: 7:00 a.m. 6:30 p.m. (Español)

Friday / Viernes: 8:30 a.m. & 6:30 p.m.

Saturday / Sábado: 8:00 a.m. (Español)

(Weekday Masses are generally held in St. Anthony Chapel. / Generalmente, las misas diarias se celebran en la Capilla San Antonio.)

Marriage: The new policy of the Diocese of Allentown requires that the diocesan marriage preparation classes be completed six months prior to the wedding date. Therefore, to start the process, couples should contact the Parish House immediately after engagement. At the first meeting with a parish priest, the wedding date can be placed on the calendar.

Matrimonio: Las nuevas normas de la diócesis de Allentown requieren que las clases diocesanas para la preparación matrimonial sean completadas seis meses antes de la fecha de la boda. Por lo tanto, para iniciar el proceso, parejas deberían contactar la Casa Parroquial inmediatamente después el compromiso a casarse. En la primera reunión con un sacerdote parroquial, la fecha de la boda se puede poner en el calendario.

May / Mayo 25, 2014

SIXTH SUNDAY OF EASTER**Saturday, May 24, 2014**

4:00 PM +Helen Sabo

Sunday, May 25, 2014

8:30 AM +Anne Wiczorek

10:30 AM SI Parishioners of Saint Peter

12:30 PM + Jose Ramon La Rosa

6:30 PM + Luz Nilda Ramos

Monday, May 26, 2014

9:00AM +Stephen Orsulak

Tuesday, May 27, 2014

7:00AM +Elizabeth Cassidy

12:10 PM +Maria Amelia Veras

Wednesday, May 28, 2014

7:00AM +Emma Haag

THE ASCENSION OF THE LORD**Wednesday, May 28, 2014**

5:10 PM +1st Anniv. of death of Gregoria Dominguez

6:30PM +Wandy Rodriguez

Thursday May 29, 2014

8:30 AM +Sister Mary Bentz, I.H.M

12:10PM SI Parishioners of Saint Peter

Friday May 30, 2014

8:30 AM +Joseph Bubon

12:10 PM +George & Anna Stone

Saturday May 31, 2014

8:00AM +Juanita Olmeda

SEVENTH SUNDAY OF EASTER**Saturday, May 31, 2014**

4:00 PM SI For the health of Roque Antonio Bisono

Sunday, June 1, 2014

8:30 AM +Teodoro Reyes

10:30 AM +Teofila & Julia Diaz

12:30 PM SI Parishioners of Saint Peter

6:30 PM +Members of the Purgatorial Society

Religious Education: We are accepting new registrations for Religious Education CCD) for the 2014-2015 school year. If your child is in first grade or older, please register them for Religious Education. The fee is \$50.00 for the first child and \$10.00 for each additional child in the family. Remember that to receive Religious Education here at St. Peter's the parents must be registered members of the parish. You may register for (CCD) classes in the Parish office during regular business hours or you can find registration forms in the back of church. Please register as soon as possible, and return the form to the parish office.

Educación Religiosa: Estamos aceptando nuevas inscripciones para clases de Educación Religiosa) (CCD) para el año escolar 2014-2015. Si su hijo/a esta en primer grado o es más grande, por favor inscribalos para la educación religiosa. La cuota es \$50.00 por el primer niño y \$10 por cada niño adicional en la familia. Es necesario ser miembro registrado para que su hijo reciba la formación religiosa en la parroquia San Pedro. Por favor llame o venga a la oficina parroquial para registrarse. También hay formularios de inscripción en la parte de atrás de la iglesia. Regístrese lo más pronto posible y regrésela a la oficina parroquial.

***The Parish office will be closed Monday May 26th /
La Oficina Parroquial estara cerrada lunes 26 de mayo.**

Today's Responsorial Psalm

Let all the earth cry out to God with joy.

Salmo Responsorial de hoy

Aclamad al Señor, tierra entera.

READINGS FOR THE WEEK OF: May 25, 2014

Sunday: Acts 8:5-8, 14-17/1 Pt 3:15-18 or 1 Pt 4:13-16/Jn 14:15-21 or Jn 17:1-11a
Monday: Acts 16:11-15; Ps 149:1b-6a, 9b; Jn 15:26 ó 16:4a
Tuesday: Acts 16:22-34; Ps 138:1-3, 7c-8; Jn 16:5-11
Wednesday: Acts 17:15, 22 ó 18:1; Ps 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15
Thursday: Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23; Mt 28:16-20 (for Ascension); otherwise Acts 18:1-8; Ps 98:1-4; Jn 16:16-20
Friday: Acts 18:9-18; Ps 47:2-7; Jn 16:20-23
Saturday: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16; Is 12:2-3, 4-6; Lk 1:39-56
Sunday: Acts 1:12-14; Ps 27:1, 4, 7-8; 1 Pt 4:13-16; Jn 17:1-11a; or (for Ascension) Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23; Mt 28:16-20

NEXT WEEKEND'S MINISTRY SCHEDULESaturday/Sunday May 31st / June 1st 2014**Lectors/ Lectores**

4:00 P.M- Bruno Bombay
 8:30 A.M-William Spring
 10:30 A.M-Gisela De La Rosa
 12:30 P.M- Josephine Sanchez
 6:30 P.M- Haydee Alvarado

Altar Servers / Monaguillos

4:00PM - Emily Nguyen, Allena Loeb, Migdalia Spring
 8:30 AM- Jillian Lachina, Mathew Perez, Jordan Long
 10:30AM- Jubalee Lopez, Angel Ureña. Perla Alejo
 12:30 PM- Giovanni Ruiz, Yadira Torres, Aritte De La Rosa
 6:30 PM- Nicole Oliveras, Monika Perez-Ramirez, Braylan Fabian

Bible Study/Estudio biblico

6:00-7:00 p.m Jueves en la capilla
 1:45-3:00 p.m Sunday in chapel

Gran Vigilia de Pentecostes, sabado 7 de Junio 2014 de 6PM-11:00PM. Venga a festejar el Nacimiento de nuestra Iglesia y el llamado a la Nueva Evangelizacion. ¡Todos son bienvenidos!

This bulletin contains the most recent financial statement for the 3rd quarter ending March 31, 2014. If you have any questions please contact our Business Manager, Tim Reiver, at the Parish House during the week.

Our weekly GIFT to God**St. Peter the Apostle**

Gift to God: May 18, 2014	\$5,006.51
Gift to God: May 19, 2013	\$5,331.66
Electronic Giving	\$115.00
Children's Collection	\$15.85

SE LE RECUERDA aquellas personas que han vendido boletos para el picnic, deben entregar el dinero junto con laporcion pequeña del boleto a la Casa Parroquial lo mas pronto posible. **A REMINDER:** to those who have sold Picnic tickets to please return monies and stubs to the Parish office as soon as able. Thank you for you goodwill!

Next weekend the 2nd envelope is for maintenance / renovations. El proximo fin de semana el 2^o sobre es para renovaciones/ mantenimiento.

SACRAMENTAL / SPIRITUAL LIFE

PARISH REGISTRATION: To all new parishioners: Welcome! Our parish is a family and we want to know you personally by name and invite you to share your responsibility as members of St. Peter the Apostle Parish. To register as a member, contact someone on the pastoral staff. One of the priests will be available to register you on the second and fourth weekends--Saturday and Sunday--after all Masses in Marciano Hall. Other times please call the rectory (610-372-9652) to arrange a face-to-face meeting. We are eager to meet you!



BAPTISMS: Celebrated the *first* and *second Sundays* of the month *after* the 12:30 p. m. Mass and the *fourth Sunday* of the month *during* the 12:30 p. m. mass. Please call Sr. Margaret to arrange for an appointment before attending the Baptism workshop. The godparents must be practicing Catholics that attend Mass and give a good example to their godchild. They must be fully initiated, that is to have received the Sacraments of Baptism, First Communion and Confirmation. The godparents can be single, but if they are married, they must be married in the Catholic Church. Children who are first grade and older must attend Religious Education classes to prepare for baptism.

HOLY MATRIMONY: Couples that wish to marry must contact the Parish House immediately after engagement to arrange for the necessary preparation. Couples in a civil marriage must receive the sacrament of marriage by the Church in order to receive Communion again. For this, contact any of our priests.

HOMEBOUND: Call the Parish House to arrange visitations. Visitations are made by Eucharistic ministers weekly. Visitations are made once a month by the priests around on the first Friday of the month.



ANOINTING OF THE SICK: It's a sacrament that should be received not only by any catholic who is near death, but also by any that is seriously ill or weak from old age. For more information call the Parish House.

QUINCEAÑERA: There is *only one* monthly celebration for all the young women who want to celebrate a Quinceañeras in our parish in a particular month. The date is *generally* the third Saturday of the month (at 1:00p.m.) and always determined by the parish. As a community we celebrate the gift of life in our young ladies and welcome them to be more actively involved in our parish as they become Christian women. Contact Wanda Spring (Spanish) at 610-372-2017 or Richelle Smith (English) at 484-855-8144 *four months* in advance to register and start the process which includes mandatory participation in a workshop.

VIDA SACRAMENTAL & ESPIRITUAL

INSCRIPCIÓN PARROQUIAL: A todos los nuevos feligreses: ¡Bienvenidos! Nuestra parroquia es una familia y quisiéramos conocerlo personalmente por su nombre e invitarlo a compartir su responsabilidad como miembros de la Parroquia del Apóstol St. Pedro. Comuníquese con algún miembro del personal pastoral a fin de inscribirse como miembro. Habrá un sacerdote que lo inscribirá los segundos y los cuartos fines de semana (sábado y domingo) después de cada una de las Misas que se celebran en el salón Marciano. Para inscribirse en otros horarios, comuníquese con la casa del párroco (610-372-9652) para solicitar una reunión personal. ¡Estamos ansiosos por conocerlo!

BAUTISMOS: Los bautismos se celebran **el primer y segundo domingo** del mes **después** de la misa de 12:30 p. m. y **el cuarto domingo** del mes **durante** la misa de 12:30 p. m. Favor de llamar a Sr. Margaret para hacer una cita antes de asistir al taller de bautismo. Los padrinos deben ser Católicos prácticos, que asistan a Misa y así le den el ejemplo necesario al niño. Debe haber recibido los Sacramentos de Iniciación, Bautismo, primera Comunión y Confirmación. Los padrinos pueden ser personas solteras, pero si son un matrimonio, deben estar casados por la Iglesia. Los niños de primer grado en adelante que no estén bautizados deben entrar en el Catecismo.



SANTO MATRIMONIO: Las parejas que quieran contraer matrimonio deben contactar la Casa Parroquial inmediatamente después el compromiso a casarse para recibir la preparación necesaria. Las parejas ya casadas por lo civil deben recibir el sacramento del matrimonio por la Iglesia para poder recibir la Comunión nuevamente. Contacte uno de nuestros sacerdotes.

INCAPACITADOS: Llamar a la Casa Parroquial para poderlos visitar. Las visitas a sus hogares serán hechas por los ministros de la Eucaristía semanalmente. Los sacerdotes hacen una visita alrededor los primeros viernes del mes.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Es un sacramento que deberá ser recibido no sólo por aquel que está a punto de morir, sino por cualquier católico que esté seriamente enfermo o débil por el paso de los años.

QUINCEAÑERA: Habrá *solamente una* celebración mensual para todas las jóvenes que quieran celebrar una Quinceañera en la parroquia en un mes particular. La fecha es *generalmente* el tercer sábado del mes (a la 1:00 p. m.) y siempre determinada por la parroquia. Como comunidad, celebramos el don de la vida en estas jovencitas y damos la acogida para que ellas tomen una parte más activa en nuestra parroquia, al convertirse en mujeres cristianas. Llamen a Wanda Spring (Español) a 610-372-2017 o Richelle Smith (Ingles) a 484-855-8144 *cuatro meses* antes pararegistrarse y comenzar el proceso, el cual incluye la participación obligatoria en un taller.

